

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 146 [896] • Среда, 3 серпня 1994 року • Ціна договірна



Олександр МОРОЗ: «ПОМИЛКИ? Я ЇХ ВІДЧУВАЮ КРАЩЕ ЗА ІНШИХ...»

Фотохроніка минулої сесії

З прес-конференції Голови Верховної Ради України

Вона була присвячена підсумкам роботи першої сесії Верховної Ради і завданням, що стоять перед нею на наступний період. Голова Верховної Ради України Олександр Мороз нагадав журналістам, які обставини визначали результати діяльності парламенту. Перша й основна обставина, — зазначив Олександр Мороз, — це складність економічної, політичної ситуації в нашій державі.

Друга обставина — те, що Верховна Рада сформована поки що на дві третини і працювала не повним складом.

Третя обставина: Верховна Рада увірвала в себе, власне, весь політичний спектр суспільства і не має чітко визначеної більшості, меншості, ні сформованих приблизно в рівних пропорціях трьох політичних течій — відносно лівої, відносно правої і відносно центру. За таких умов організувати роботу було дуже непросто.

Крім того, ви також були свідками і учасниками політичних процесів, які відбувалися у суспільстві у цей період. Це і вибори Президента, вибори структур місцевої влади, потреба підготовки законів для нових структур влади, для врегулювання економічних проблем тощо. Все це наклало відбиток на роботу Верховної Ради. Однак, я хочу сказати, що те, що Верховна Рада визначила Основні напрями і засади розвитку економіки в корінний період, і впливу держави на цей розвиток, те, що Верховна Рада, незважаючи на протистояння, яке було відчутним, сприяла формуванню Кабінету міністрів, інших виконавчих структур, те, що вона знайшла сьогодні можливості і форми узгодження дій з іншими гілками влади, — це факт.

(Закінчення на 2-й стор.).

Проект концепції на 1995 рік схвалено

1 серпня на засіданні Кабінету Міністрів під головуванням Прем'єр-міністра України Віталія Масола, за участю керівників відомств, уряду Республіки Крим, голів обласних, Київської і Севастопольської міських Рад народних депутатів розглянуто проект концепції розроблення плану економічного і соціального розвитку України на 1995 рік. Головною метою плану є стабілізація виробництва, подолання інфляції, запобігання подальшому падінню життєвого рівня населення. Держав-

ними пріоритетами плану є розвиток агропромислового і паливно-енергетичного комплексів, впровадження енерго- та ресурсозберігаючих технологій, структурна перебудова народного господарства у напрямі нарощування випуску і реалізації продукції виробничо-технічного призначення та товарів для споживчого ринку, здійснення найважливіших природоохоронних заходів, прискорення розвитку медичної та мікробіологічної промисловості.

(Закінчення на 2-й стор.).

Діалог між Києвом та Вашингтоном триває

Учора до Києва з офіційним візитом прибув віцепрезидент США Альберт Гор. Після офіційної церемонії зустрічі високого гостя відбулися його бесіди з Президентом України Л.Кучмою, Головою Верховної Ради О.Морозом. Сторони обговорили широкий спектр пи-

тань двостороннього співробітництва, а також деякі міжнародні проблеми.

А.Гор поклав вінок до пам'ятника Т.Шевченку.

Того ж дня віцепрезидент США зустрівся з журналістами. Детальніше про цей візит читайте у наступному номері «Голосу України».

Продиктовано в номер

Співпраця — комплекс і масштабність

Проблемам і перспективам співробітництва України і США в розвитку агропромислового комплексу нашої держави було присвячено зустріч Першого заступника Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка з групою американських ділових людей.

Розповівши про роботу Верховної Ради, Олександр Ткаченко зосередив увагу гостей на необхідності поглиблювати співпрацю в галузі виробництва продовольства. Поки що, сказав він, вона має «краплинний» характер. Їй бракує системності і масштабу, які притаманні, скажімо, співробітництву у розбросі. Праця кількох десятків американських агрономів і фермерів в Україні, що започаткували наші ділові взаємини, має стати основою тісних і перспективних контактів.

Гості подякували за зустріч, поділились задумами щодо подальшого розширення співпраці.

У розмові взяли участь голова Комісії Верховної Ради з питань АПК Анатолій Даниленко, міністр сільськогосподарства і продовольства України Юрій Карасик.

Прес-центр Верховної Ради України.

Песимізм був дещо перебільшений

Переїшли свій екватор життя на Кіровоградщині. Скошено 385 тисяч гектарів ранніх зернових, обмолочено 276 тисяч. Уже намолили близько 900 тисяч тонн збіжжя. Якраз стільки Кіровоградщина має в нинішньому році продати державі. І хоч були побоювання, що нинішня хлібна ніва буде відійшою від мизгурлірної, вона, дякувати Богові, справджується не зов-

сім. Середня врожайність становить 29,9 центнера з гектара, а в Ульяновському районі — 34,6, Голованівському та Маловисківському — по 33,3 центнера з гектара. До речі, ульяновці, вільшанці й голованівці вже наближаються до завершення збирання ранніх зернових. А ось у Світловодському, Олександрійському та Знаменському районах вперше в історії третину.

Черкашани вибирають аграріїв і... жінку

Ще на трьох депутатів збільшилося представництво Черкаської області у Верховній Раді. Солідну підтримку у вигляді одного голови колективного сільгоспідприємства і одного заступника голови КСП одержали аграрії, які і до цього переважали в черкаській депутатії. Буде тепер у ній і одна жінка.

Ескаляція напруженості у Таджикистані

Складно залишається обстановка у припідконтрольованій Тавильдартінському районі Таджикистану. Там тривають бої між підконтрольованими урядовим військом і озброєною опозицією. Останній часом з обох боків загинуло понад 100 чоловік. В останній нічній атаці Лайрон у Горно-Бадахшанській області силами уряду нещодавно знищено опорну базу опозиції, де зберігалися зброя та боєприпаси. Торкаючись ситуації з 56 полоненими таджицькими військовослужбовцями, представник оборонного відомства країни повідомив, що, можливо, вони перебувають на території Горно-Бадахшанської автономії. Опозиціонери хочуть використати заложників як засіб тиску на переговорах із Душанбе.

ФОТОХРОНІКА МИНУЛОЇ СЕСІЇ

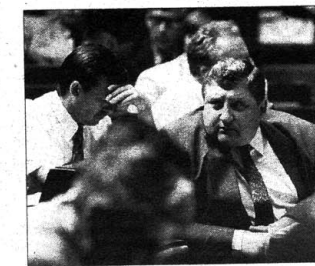
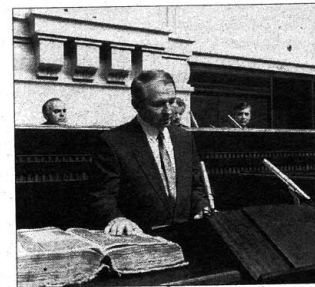
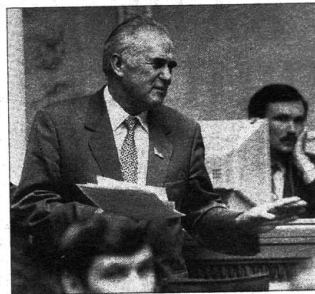


Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Олександр МОРОЗ: «Помилки? Я їх відчую краще за інших...»

(Початок на 1-й стор.)

І, нарешті, ми за два місяці роботи прийняли все-таки 22 важливих закони, більш як 100 рішень. Я не хочу порівнювати із роботою минулої Верховної Ради, вона була взагалі осядає періодом, був «период осядання». Але, скажімо, якщо арифметично визначати ефективність роботи, то за кількістю законів ніхто Верховна Рада ухвалила їх в 11 разів більше, і розважало значно більше інших питань. Але я чудово розумію, що це не є ознакою роботи Верховної Ради. Бо, справді, ми в багатьох питаннях не дійшли ще до конкретних рішень і до нових законодавчих актів, потрібних для нищівної ситуації.

Чим це викликано? Передусім тим, що ми домовилися з першого разу, що повинні діяти в комплексі, організовані, узгоджені з іншими структурами влади, і найперше — з урядом і Президентом. Тому ми не можемо виключати із усього комплексу економічних проблем якусь одну. А повинні в цілому після опрацювання концепції, якою нині займається Кабінет міністрів і група Президента для того, щоб разом з Верховною Радою підійти до втручання вже в сутю економічних проблеми. Повторюю, в комплексі разом з іншими гілками влади.

Уже підготовлено перелік питань на другу сесію, розподілено їх за місяцями, розпочато роботу в комісіях, які працюють і правничим, і канікулярний період, щоб на початок вересня ми мали проекти законодавчих актів. Є згода з керівниками Рад місцевого рівня, з обласними і районними Радами про те, що у вересні вони внесуть свої корективи до проектів закону щодо діяльності Рад. Для координації підготовки законодавчої, контрольно-роботи здійснюється відповідні перестановки в апараті Верховної Ради. У переліку цих питань проблеми державного управління і конституційного процесу, економіки, культурної політики. Тобто охоплюється весь спектр суспільного життя.

Передбачається відповідні зміни у роботі апарату і структурі переміни, зокрема підписано два дні тому розпорядження про створення Інституту законодавства при Верховній Раді на основі передбачених штату і кошторису. Аналітична група формується. Тобто законодавча робота буде делі більше мати наукову основу і, я переконаний, що від того вирає і законодавство, і в цілому влада, і безперечно люди, які користуватимуться законами.

Далі Голова Верховної Ради України Олександр Мороз відповів на запитання журналістів.

Зокрема, щодо ходу приватизації й відповідного документа, ухвалення ВР, ринкових реформ Олександр Мороз закликав уважно вчитися в текст постанови. Йдеться не про заповнення приватизації, а про наведення порядку в приватизації.

Передбачено на півтора місяця не укладати нових договорів щодо приватизації. Але все те, що напрацьовано досі і розвивається як процес приватизації, має здійснюватися. Протягом цього періоду Кабінет міністрів подасть перелік об'єктів і галузей, де не можна взагалі проводити приватизацію, а це, до речі, передбачалося й раніше, але явчим порядком приватизація здійснювалася. Тобто, треба навести порядок, і під проблеми приватизації, під проблеми змін відносин власності треба закласти чітку законодавчу основу. Над цим якраз працюють комісії.

На запитання про напрями в зовнішній політиці Верховної Ради Олександр Олександрович повідомив, що сталися деякі функціональні зміни в роботі Комісії у закордонних справах. Тепер вона впливає на розстановку дипломатичних

кадрів. Крім того, відбуваються безпосередні контакти на міжпарламентському рівні. Група спеціалістів Верховної Ради на Міжпарламентській Асамблеї НБСЕ працювала дуже наполегливо. Внесено більш як 10 поправок в документи Асамблеї.

Щодо аспектів велике значення мають й недовідання поїздки невеликої групи наших парламентарів до Росії, прийом звітної групи членів Федерації Державної Думи. З боку України подано пропозиції щодо створення спільної комісії з ідентифікації нашого законодавства і правових актів у відповідності до європейських стандартів. Передусім у господарській діяльності, в економіці в цілому. Це сприятиме розв'язанню проблем у міжбанківських справах, розбіжностей у виробничості, тощо.

Хід обговорення змін і доповнень до Закону про місцеві органи влади і місцевого самоврядування на сесії Верховної Ради її Голова прокоментував так:

— Здається, не всі в суспільстві розуміють, що коли йдеться про поділ влади, то це означає, що йдеться про розподіл функцій влади. Чим нижчий рівень влади, тим відчуженіший від влади. Нині нема створення спеціальних рад, зокрема Рад. Усе залежати від функцій, які передбачаються законодавством, і фінансової основи для здійснення влади, що передбачається у формуванні бюджету на наступний рік. Тада, що в економічному житті України наближаються до регіоналізації економіки, до створення спеціальних рад, а вже це одне передбачає зовсім інші функції Рад відповідного рівня, тобто посилення самоврядування функцій.

О.Мороз висловив переконання, що буде знайдено оптимальне співвідношення між представницькою і державною функціями Рад.

Щодо подальшої роботи з формування Конституційного Суду і Конституційної комісії на прес-конференції зазначалося, що Конституційний Суд створюватиметься на основі чинного Закону. Формування його передбачено на початку другої сесії.

Крім того, за напояганнями групи депутатів, у «Голосі України» було опубліковано чинну Конституцію, щоб показати і ефективність ряду її статей, і суверенітет ряду статей. Це корисно й для того, щоб можна було порівнювати положення в ході ухвалення нової Конституції.

Конституційна комісія, сесія розглядають і приймають за основу сам проект Конституції, вносячи на референдум кілька позицій, з яких Верховна Рада не може діяти згоди. Після референдуму, вже одержавши мандат довіри від людей, розробляється так, як він вийде, формується повний документ, а потім, я вважаю, можна або використати чинною Конституцією і затвердити Основний Закон Верховною Радою, або створити орган, який затверджує Конституцію і вносить зміни до неї. Але я категорично проти створення якихось інших законодавчих структур, крім тих, що вже є. А є у нас Верховна Рада, є Ради всіх рівнів. От їхні представники могли б з'явитися у Київ на два дні, затвердити Конституцію і тим самим приняти втручання в неї і з боку Верховної Ради, і з боку Президента. Тобто це буде святий документ, до якого протягом року один раз можна було б вносити якісь зміни.

Порушувалися й ряд гострих питань. Ос коротко про них.

Чому сесії не вдалося вдосконалити податкову систему, валютне регулювання? «Вихопити з усіх процесів чи то податкову політику, чи то, скажімо, систему валютного регулювання було б нерозумно. Ми йдемо до лібералізації в валютному регулюванні, однак під контролем держави. І щодо цього в комісії розробляються законодавчі акти і з податкової політики, і з валютного регулювання. Вони в роботі і в Кабінеті міністрів, ми готуємо узгоджений документ, який працюватиме».

Чи буде і грошова реформа? «В історично скорому часі».

Чи вдасться поліпшити життя людей? «Вдасться. Перелік пов'язаних з цим питань сягає сотні».

Що найбільше заважає? «Два дефіцити. Дефіцит часу і дефіцит спілкування із журналістами».

Чому О. Мороз відклав візит до США? «Є кілька причин: не завершення формування Верховної Ради, необхідності парламенту, тоді завершувалася сесія. Я мав бути тут».

А потім, ви знаєте, я ще, може, не всі тонкощі протоколу розумію. Але я не хочу їхати за чужі гроші. Мені здається, не можна. Я вважаю, що можна бало похити північ. Ми домовилися з представниками Сполучених Штатів. Треба ці нюанси теж відкоригувати як слід».

Повліне громадянство в Криму. «Вважаю неможливим й детальніше відповідати не буду, можу зіслатися на норми міжнародного права, на природу подвійного громадянства і на багато інших речей. До речі, зустріч в Москві підтвердила позицію керівників російської держави про те, що вони вважають кримську проблему українською проблемою й не хотіли якоюсь чином втручання в середину цієї проблеми».

Політ Чорноморської флотії. «Це боюю одиницю, яка функціонує у сфері загальних або спільних інтересів Росії і України, виходячи з цього, ми повинні визначити щодо його статусу. Ефективним буде спільне командування, за умови розумного розподілу обов'язків. Це може бути і оренда з боку Росії флоту, і спільна база. Це можуть бути якісь договірні стосунки про використання бази».

Чому віддаємо перевагу іноземним консультантам Верховної Ради? «Не треба шукати пророків збоку, бо ті, хто у перці три сотні входить там, сюди не йдуть, м там робота є».

Чи Верховна Рада підтримує зв'язки з депутатом Бортником? «Що ви знаєте про його наміри повертатися чи не повертатися? Як зустрічався з депутатом Бортником у Відні, провадив його в лікарні, мав розмову більше години. Як Голова Верховної Ради, я не міг його не відвідати з моральної точки зору, це було б просто не по-людськи. Я справді з ним мав цікаву розмову. В основному говорив він, мені здалося, він був абсолютно щирий. Його намір — і вересня приступити до роботи на своїй посаді».

Що ви особисто вважаєте помилками у своїй діяльності? «Як я скажу, помилок не було, то скажете, значить абсолютно не самокритичний, значить не годиться, як керівник. Помилки? Я їх відчую краще за інших, тому про них говорити не буду, бо це мені, так би мовити, задання на майбутнє, але було, мабуть, якісь помірні помилки. Мені, мабуть, не вдалося прискорити роботу на першому етапі сесії Верховної Ради. І треба було рішучіше зайнятися формуванням структури, визначення принципів, менше торгуватися з тими, хто не хотів, щоб Верховна Рада приступала до роботи».

Підготувала Світлана ПИСАРЕНКО.

Проект концепції на 1995 рік схвалено

(Початок на 1-й стор.)

Передбачається, що виконання плану та державного контракту для підприємств, заснованих на державній власності, і недержавних підприємств-монополістів буде обов'язковим.

План орієнтуватиметься на переважне використання економічних методів управління економікою. Державе регулювання цін здійснюватиметься лише на основі видів сировинної та паливно-енергетичної продукції, товари державного асортименту, на групу соціально значущих продовольчих товарів, основні комуніальні послуги, медикаменти, продукцію підприємств-монополістів.

Жорсткому контролю з боку держави підлягатиме грошовий обіг. Переважатимуть підлягати платіжну кризу, поступово вводити реальний валютний курс, нормувати кредитну політику. Видакти з бюджету здійснюватимуться у межах нарахування. Планується перейти до оподаткування прибутку, переглянути порядок і шкали оподаткування. Впроваджується обов'язкове декларування доходів.

Намічено здійснити комплекс заходів, спрямованих на вдосконалення процесу приватизації, підвищення контролю за його проведенням, створення ринку цінних паперів.

Державе сприятиме проведенню земельної реформи, формуванню багатокласового сільськогосподарського виробництва та відповідної ринкової інфраструктури.

Кабінет Міністрів доручив міністерству і відомствам розробити проект плану економічного і соціального розвитку України на 1995 рік і подати його до кінця вересня на розгляду уряду.

Про ці та ряд інших питань поінформувала журналістів міністр економіки України Роман Шпек під час прес-конференції для українських та зарубіжних представників засобів масової інформації.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України

Верховна Рада України постановляє: У зв'язку з прийняттям Закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону Української РСР «Про захист прав споживачів» (Відомості Верховної Ради України, 1994 р., № 1, ст. 1) і Декрету Кабінету Міністрів України від 8 квітня 1993 року № 30-93 «Про державний нагляд за додержанням стандартів, норм і правил та відповідальність за їх порушення» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 23, ст. 240) внести зміни і доповнення до таких законодавчих актів України:

1. У Цивільному кодексі Української РСР:

1. Доповнити Кодекс статтею 234¹ такого змісту:

«Стаття 234¹. Право покупця на обмін товару належної якості. Покупець протягом 14 днів, не рахуючи дня купівлі, має право обміняти не-продовольчий товар належної якості на аналогічний у продавця, у якого він був

придбаний, якщо товар не підійшов за формою, габаритами, фасоном, кольором, розміром або якщо з інших причин він не може бути використаний за призначенням.

Порядок здійснення такого обміну визначається Законом України «Про захист прав споживачів».

2. Статтю 235 викласти в такій редакції:

«Стаття 235. Строк пред'явлення претензії у зв'язку з недоїлками проданої речі

Покупець вираї заявити продавцеві претензії з приводу не застережених продавцем недоїлок проданої речі, на яку не встановлено гарантійний строк, якщо недоїлки були виявлені протягом шести місяців з дня передачі, стосовно нерухомого майна — не пізніше трьох років з дня передачі їх покупцю, а якщо день передачі нерухомого майна встановити неможливо або якщо майно пере-

бувало у покупця до укладення договору купівлі-продажу — з дня укладення договору купівлі-продажу».

3. Частину другу статті 224 виключити.

4. У статті 234:

частину першу після абзацу п'ятого доповнити новим абзацом такого змісту:

«або заміни на такий же товар іншої моделі з відповідним перерахуванням купівельної ціни»;

частину другу викласти в такій редакції:

«Порядок реалізації цих прав визначається Законом України «Про захист прав споживачів» та іншими актами законодавства».

5. Частину другу статті 236 виключити.

П. Доповнити пункт 10 статті 4 Декрету Кабінету Міністрів України від 21 січня 1993 року № 7-93 «Про державне мито» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 13, ст.113; № 26, ст.281; № 49, ст.459) словами «а також споживачі — за позовами, що пов'язані з порушенням їх прав».

Президент України Л. КУЧМА
м.Київ, 15 липня 1994 року.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення доповнень до Цивільного процесуального кодексу України

Верховна Рада України постановляє: У зв'язку з прийняттям Закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону Української РСР «Про захист прав споживачів» внести такі зміни до Цивільного процесуального кодексу України: доповнити статтю 126 після частини четвертої новою частиною п'ятою такого змісту:

«Позови громадян, що пов'язані із захистом їх прав як споживачів товарів (робіт, послуг), можуть бути пред'явлені за їх вибором за місцем свого проживання або за місцезнаходженням відповідача, за місцем заповнення шкоди або за місцем виконання договору».

У зв'язку з чим частини 5-11 вважати відповідно частинами 6-12.

Президент України Л. КУЧМА
м.Київ, 27 липня 1994 року.

НАСТУП НА ЗЛОЧИННІСТЬ

21 липня 1994 року Президент України Леонід Кучма видав Указ «Про невідкладні заходи щодо посилення боротьби із злочинністю». Кореспонденти Української преси та Українського радіо звернулися до першого заступника голови Координаційного комітету по боротьбі з корупцією та організованою злочинністю при Президенті України Василя Дурдинця з проханням відповісти на ряд запитань у зв'язку з прийняттям цього документу.

Кор.: Василю Васильовичу, які ж причини зумовили Президента України саме першим Указом визначити невідкладні заходи, спрямовані на рішуче безкомпромисне посилення боротьби із злочинністю в державі?

В.В.: Перший Указ Президента присвячений одній із гострих проблем в Україні — злочинності, яка загрожує безпеці держави, безпосередньо зачіпає інтереси кожної людини. На багатьох зустрічах у трудових колективах, за населенням в усіх регіонах України одне із основних питань до Леоніда Даниловича було: коли ж буде завдано відчутного удару по злочинності, коли ж у державі буде наведено належний порядок? Люди можуть терпіти різні негаради, але коли грабують, вбивають, вбивають їх рідних, близьких, дітей, жінок, одиноких, престарілих, а влада не забезпечує їх надійного захисту, то можуть виникнути різні ситуації, які приведуть до соціального вибуху. Народ не може далі терпіти надзвичайно складної криміногенної обстановки.

Судять самі. Усе цього року за 6 місяців зареєстровано 286 тисяч злочинів, що більше такого ж періоду минулого року на 11,9 відсотка. В структурі злочинності значно збільшується кількість розбійних нападів, крадіжок державного, колективного та індивідуального майна, у тому числі з квартири. Особливо непокоїть злочини проти особи — вбивства, тяжкі тілесні ушкодження, зґвалтування, грабежі.

Тривогу викликає групова злочинність. Не можна не виділяти загрозливу тенденцію зростання організованих злочинних, прямо скажу бандитських утворень, почастища літеристичні акції з використанням зброї і вибухівки, вбивства «за замовленням», групової розбій і грабежі.

Непокоїть громадський все більший розмах хабарництва і спекуляції, скоєння злочинів у стані «сп'яніння» наркоманам, непрацюючим, неповнолітнім.

В економічній сфері виявлено майже 26 тисяч злочинів.

У цій надзвичайно напруженій психологічній атмосфері в суспільстві Президент України своїм Указом визначив, що слід терміново, в першу чергу невідкладно і конкретно робити, щоб у кожному місті, населеному пункті було відчутне посилення боротьби із злочинністю, наведення елементарного порядку, щоб захистити на ділі життя, здоров'я, майно кожної людини, за безпеки громадянської і державні інтереси від злочинних посягань. Це — головне. Ця ідея пронизує весь Указ.

Кор.: Які ж проблеми Ви виділили в Указі?

В.В.: Насамперед, передбачається систематично здійснювати скоординовані заходи, спрямовані на рішуче посилення боротьби з бандізмом, корупцією, іншими тяжкими злочинами.

В процесі проведення цих акцій правоохоронні органи повинні забезпечити знищення в першу чергу озброєних бандитських злочинних утворень. Для цього будуть залучені і спеціальні підрозділи міліції, Служби безпеки, Національної гвардії, а також технічні засоби інших військових форм.

місцевих рад народних депутатів, до громадських організацій, керівників промислових підприємств, будов, колективних сільськогосподарських підприємств, установ, організацій, учбових закладів — допоможіть міліції в роботі по зміцненню правопорядку в кожному населеному пункті, в кожному регіоні. Тільки спільні, скоординовані зусилля дадуть позитивні результати.

Треба всім нам усвідомити: злочинність — це дуже складне соціальне явище. Потрібно тут об'єднати дії державних, правоохоронних органів, науки, громадськості. В цьому плані хотілося б відзначити позитивну роботу, що проводиться у Києві координаторною радою, яку очолює голова Київської Леонід Косаківський. Затверджений нею конкретний план дій реалізується на ділі.

Кор.: Василю Васильовичу, мешканці як Києва, так і інших міст України глобально неспокійно зухвала поведінка, агресивні дії кримінально-злочинних елементів, нарко-

Актуальні інтер'ю

манів, злісних п'яниць на вулицях, вокзалах, ринках, містах масового відпочинку громадян, у готелях, турботах, портах. Що ж у цьому плані буде робитися?

В.В.: Це справді так. Люди чекають від влади наведення порядку, приборкання злочинців, створення такої загальної обстановки, щоб унеможливити їх безкарну діяльність.

Президент скажу від Міністерства внутрішніх справ, Служби безпеки, Національної гвардії терміново провести спеціальні операції, причому не одну, а стільки, скільки треба, щоб виявити, затримати підозрюваних та вжити до них заходів відповідно до законодавства України, в першу чергу осіб, які перебувають на нелегальному становищі, наркомани та інших кримінально-злочинних елементів. Передбачено проводити цілові обстеження турботах, вокзалах, портах, ринках, інших місцезнаходжень осіб, що приїждять з іноземних держав, з метою виявлення тих, які перебувають на території України з порушенням встановленого порядку. З кожним із таких громадян працівники міліції ґрунтовно розберуться і приймуть рішення щодо їх подальшого перебування в Україні, при цьому дотримуючись чинного законодавства.

Кор.: Ще на які важливі проблеми націлений Указ Президента України?

В.В.: Якщо коротко сказати, то — поставлена Президентом вимога перед керівниками міністерств, інших центральних органів державної, виконавчої влади, підприємств, установ та організацій усіх форм власності забезпечити належний порядок в обліку та збереженні матеріальних цінностей, зброї, боєприпасів, вибухових речовин і пристроїв, отруйних, радіоактивних речовин і матеріалів та наркотичних засобів.

Важливо підкреслити принципи особливості цього Указу:

По-перше, уряд Республіки Крим, голови місцевих Рад мають забезпечувати постійну координацію діяльності правоохоронних, інших відповідних державних органів та громадських організацій по виконанню вимог Указу, зміцненню правопорядку на підпорядкованих їм територіях. Керівники правоохоронних органів не рідше, як раз на

Продиктовано в номер

Спільні ідеї чи один ворог на всіх?

Днями у Києві завершилася робота триденна міжнародна конференція політичних партій Міжмор'я. Ініціатори скликання — Українська республіканська партія, Демократична партія України та Партія зелених України. Від України взяли участь представники 7 політичних партій, від Польщі — 3, по 2 — від Білорусії та Литви, по 1 партії від Латвії та Естонії. Були присутні також спостерігачі від Болгарії та Румунії. Підписано два документи: завуручав про створення Ліги партій країн Міжмор'я і декларація основних принципів співробітництва Ліги партій країн Міжмор'я. Програму дій ліги та положення про консультативну раду Ліги поки що не узгоджено. Метою конференції називалося забезпечення «політичної підтримки інтеграційних процесів у Центральній та Східній Європі». А на словах називалася й інша мета — «протистояти російському шовінізму та імперським зазісанням Росії» (Л.Лук'яненко — посилання на прес-реліз УРП-інформу, «заісб протистояння російській навалі» (Вісбабіш Брікманс, Латвія, «За Батьківщину і свободу» — те саме джерело). Представники партій Міжмор'я з домовилися про регулярні зустрічі — раз на рік. Наступна зустріч — у Варшаві.

Акціонували

«Дніпрошину»

28 липня відбулася установа конференція акціонерів орендованого підприємства «Дніпрошина». 39 тисяч громадян стали акціонерами підприємства, яке в колишньому Радянському Союзі було другим за потужністю серед аналогічних і випускало до 5 млн. шин на рік. Зараз підприємство дещо скоротило випуск продукції, зате значно розширило її асортимент. Продукцію «Дніпрошини» поставляють до всіх країн СНД. За перші шість місяців поточного року показник рентабельності становив 24 відсотки. Згідно з протоколом інвентаризації й актом оцінки майна вартість підприємства становить 170 млрд. крб. Як повідомив начальник бюро з приватизації підприємства Ніна Трисорук, «майже 70 відсотків працівників підприємства виявили бажання стати акціонерами».

Допомагають міжнародні зв'язки

На Чорноморському суднобудівному заводі зупинено спад виробництва. Зростання обсягів продукції проти зростаючого періоду минулого року становило 15,9%. Зараз підприємство економічного становища заводу цей показник треба довести до 27,7%. Про це повідомив нашого кореспондента генеральний директор підприємства Ігор Овдієнко. Позитивні тенденції, що намілилися в економіці суднобудівного заводу, зумовлені насамперед будівництвом танкерів водотоннажністю 45 тис. тонн. Зараз у роботі перебувають 5 суден. Перший такий танкер «Янтая Грита», який нещодавно спущено на воду, буде передано грецькій фірмі «АВН». Представники цієї фірми, що приїжджали на церемонію спуску судна на воду, високо оцінили обладнання верфі, вирішення технічних питань, організацію роботи.

«Победа» повідомляє про поразки

Становище економіки Феодосії гіпотично викликає тривогу у керівників місцевої виконавчої влади, котрі, вирішивши подати мешканцям справжню картину, опублікувала на сторінках міської газети «Победа» зведений аналітичний огляд, який переконливо доводить, що радикальна економічна реформа назріла, і зволання у її здійсненні призведе до необоротних наслідків. Цифри, наведені в цьому документі, говорять самі за себе: обсяг промислового виробництва зменшився на 45%, товарооборот — на 46%, реалізація послуг — на 48%, надходження до бюджету в цьому році становитимуть усього лише 60% від намеченого рівня. Аби виправити становище, що склалося, і врятувати місто від катастрофи, створено економічну раду, на першому засіданні якої вивчається можливість ділових контактів з Росією, країнами Причорноморського регіону, «відкрити» міста.

Приплив... у новий ринок

Мешканці Ізмаїла встигли помітити, що флагман пасажирського флоту Українського Дунайського пароплавання теплохід «Айвазовський» вже ось місяців із чотирьох не з'являється на своєму звичному місці — біля першого причалу морвокзалу. А справа в тім, що судно зафрахтувала голландська фірма «Еврокруїз Маастріхт», і воно тепер здійснює семиденні «човникові» рейси з іноземними туристами на борту між середземноморськими портами. Ця досі незнана для УДП лінія стала результатом пошуку службою пасажирського флоту нового ринку, нових напрямків роботи круїзних суден. Адже через усе ще існуючу югославську проблему тимчасово припинена й експлуатація на традиційній лінії «Від Альпи до Чорного моря» і той же «Айвазовський» випав із звичного за довгі роки варіанту роботи в тій самій ув'язці з річковими суднами.

Поки йшов пошук, теплохід надавав транспортні послуги українським туристам на відверто комерційному стабільному маршруті. Тим часом і клас судна, і висока вичуха, досвід екіпажу були гідні багатьох країн застосування. Його такти знайдені, хоча витримати конкуренцію з відомими

ми іноземними компаніями, що давно вже освоїли середземноморський туристичний ринок, було дуже нелегко. Тепер і власник фірми «Еврокруїз» Жос Френкен, і капітан «Айвазовського» Євген Крючович задоволені: круїзи українського судна популярні серед зарубіжних туристів. Причому — не тільки голландців, а й німців, бельгійців, австрійців, англійців. Багато їх подорожують цілими сім'ями, з дітьми. І кожним рейсом іміж судна та його екіпажу дедалі зростає, тож на прохання дирекції круїзів терміни експлуатації теплохода на цій лінії подовжено до кінця жовтня.

Отож, в Українського Дунайського пароплавання з'явилася, на думку начальника пасажирської служби компанії Станіслава Самойлова, реальна перспектива закріпитися на новому для нього туристичному ринку, що, зрозуміло, дасть чималі зиск та покращить економічну ситуацію, яка так боляче відраділа по пароплаванню через катаклізми на Дуні.

Людмила ПІГАРОВА.

Ізмаїл, Одеська область.

Нігерійці на Закарпатті

... Громадянин Нігерії разом зі своєю секретаркою прангали дістатися до Угорщини. Але власного транспорту в них не було, тому вирішили скористатися з послуг випадкового знайомого з Ужгорода, уродженця Кавказу. Той за солідну плату у ВКВ погодився взвести нових друзів до сусідньої держави, хоч не мав навіть закордонного паспорта, про що африканцям, зрозуміло, не сказав. О третій годині ночі вирушили з обласного центру в напрямі Чопу. В одному з сіл авто раптом зупинив працівник ДАІ. Тут же до «таксі» підсхопили душі хлопці і почали «умовляти» гостя з Нігерії та його супутницю поділитися валютою та коптованими. «Даннин» виявився замало. «Туристи» з екзотичного континенту, видно, теж блефували. Тому один з вимагачів вирішив у «навантажених» спробувати жіночий принада темнопіткої секретарки: коли ж бо трапляється ще така нагода?

Задовольнившись, молодик разом з державтоінспектором зникли так само раптово, як і з'явилися. А пізніше виявилось, що «операцію» спланував вождь таксі, який і не думав вести нігерійців до Угорщини. Злочини весті нігерійців до Угорщини. Злочини весті нігерійців до Угорщини. Злочини весті нігерійців до Угорщини.

Трохи «розвідувало» після розмов з директором кількох підприємств, на чім їм, найчастіше з Нігерії, приходить досить дивні листи. Всі вони майже однакового змісту: група службовців осіб, нібито наближених до нафтових корпорацій та уряду, пропонує вигідну угоду — розмістити на рахунок підприємства за кордоном солідну суму (30—

50 мільйонів доларів), яку, зрештою, поділитимуть між собою. Пропорції — 60 відсотків «фінансувальникам», 30 — українським партнерам і 10 — «для компенсації» будь-яких витрат, що сприятимуть якнайшвидшому переахуку капіталу».

А для цього просять керівників надіслати кілька пустих фірмових бланків з печаткою, рахунків-фактур з реквізитами. Плюс тримати все це в таємниці, бо благодійники — «високі службовці особи і не можуть виступати як представники корпорацій».

Автори листів щедро розсилали на адресу майбутніх партнерів компліменти на кшталт «ми щиро віримо у вашу порядність, адже нам рекомендує нас наш спільний знайомий» чи «Торгова палата Нігерії, де про вас знають» і т.п. інше.

Примено, що жоден з моїх співрозмовників не «клонувал» на сумнівні пропозиції, а передсудували листи на відповідний піддразні СБУ. Обережних підприємців там поінформували: подібні випадки вже мали місце. Правда, не в нас, а в інших країнах.

Звичайно, ніяких коптів нашим підприємцям не дістатися. Описані вище листи розхоровавши більше на довірливих керівників-простаків, ладних будь-що скоро розбагатіти. Мабути, саме їхні імена та адреси випливають як на Закарпатті, так і по всій Україні ділові «туристи» з екзотичного континенту. А одержані документи спирити африканські шахраї використовують для своїх фінансових афер. Сподівається, що відповідей за них у кінцевому рахунку доведеться українській стороні.

Микола ГОРВАТ.

Ужгород.

Глави місцевих адміністрацій звимають від Верховної Ради реальних повноважень

За повідомленням Київ-ІРМА-прес, нарада глав місцевих і обласних адміністрацій України, які, у відповідності до нового закону про вибори, були обрані загальним голосуванням виборців 10 липня, прийняла звернення до Верховної Ради України.

Суть: проект закону про місцеві органи самоврядування абсолютно неприйнятний для вищих службовців осіб у регіонах.

«Нікого з нас не обирали на роль спікера відповідної Ради», — заявив на нараді глава Київради Леонід Косаківський. — Люди обирали мене на пост мера з відповідними повноваженнями і

сподівалися, що буду виконувати їх так, як мені їх делегували».

У разі перенесення розгляду законопроекту на кілька місяців для його доопрацювання, як того вимагають глави адміністрацій, Верховна Рада і Президент формально стають єдиними «законними» інститутами влади у країні. Можна прогнозувати, що в ситуації, яка склалася, Україна опиниться перед серйозною проблемою керування державних структур на місцях, а також перспективою загострення політичної ситуації — через невизначеність, кому все ж належить влада в регіонах.

«Танцювали» від печі

На Сумщині завершився перший у Україні міжнародний творчий симпозіум майстрів рукотворної кераміки. Підсумком його роботи стала виставка «Раку-кераміка-94», що відкривалася в Сумському обласному художньому музеї. На ній представлені твори відомих майстрів-керамістів з країн СНД. Зробили вони їх під час роботи симпозіуму. Для цього на Білій горі біля річки

Ворскли була споруджена раку — середньовічна японська гончарня піч, у якій за спеціальною «задимляною» технологією і народились неповторні вироби.

Незабаром ця виставка демонструватиметься в Києві, а згодом переїде до Білорусі.

Віталій МАКСЮТЕНКО.

Сумська область.



Над нічним Києвом знову засяяв хрест князя Володимира

Свято святого рівноапостольного князя Володимира позначене знаменною подією — засяявним хрестом на пам'ятникові хрестилею Київської Русі, який погасив у 20-х роках більшовицька влада.

Торжества почалися літургією у соборі святого Володимира. Після служби Божої був відправлений відчужний молебень на Володимирській гірці біля пам'ятника князю. Під час молебня засяяв хрест, який тримає святий Володимир.

Заступник святийшого патріарха Київського і всієї Русі-України Володимира митрополит Філарет звернувся до народу зі словом про діяння святого князя Володимира. Відбулося освячення вогню.

У цьому урочистому акті взяли також участь архієпископ Тернопільський і Кременецький Яків, єпископи Варсонофій, Афанасій, Нестор, Серафим, Володимир, духовенство Києва та України. До присутніх звернувся також народний депутат України Володимир Муляев.

Олена ПОЗДНЯКОВА, кор.Укрінформу.

Аграрна тусовка

Два роки працює в Уманському районі спільне українсько-німецьке аграрне підприємство «Течука». Однак не лише фірма «Гольцер» з ФРН має тут свої економічні інтереси. На традиційний День відкритих дверей «Течуки», як і торік, приїхали аграрники з Франції, Австрії, Данії, США, ряду інших країн. Зарубіжні гості запропонували уманцям та їхнім колегам з Київської, Кіровоградської, Миколаївської, Вінницької областей нові засоби захисту рослин, міні-заводи для переробки молока. У зустрічі аграрників Заходу і України взяли участь також науковці з Миронівського інституту пшениці, Уманського сільськогосподарського інституту.

Міжнародні контакти хліборобів, котрі принесли багато користі всім сторонам, вирішено продовжити й наступного року.

Лілія ТИТАРЕНКО.

Черкаська область.

Свіча для лімузіна

Чернівецьке акціонерне підприємство «Кварц» розпочало серйозне виробництво запальничок свіч для легкових автомобілів. Мета — забезпечувати цією дефіцитною продукцією український ринок.

Уже найближчим часом тут планують випускати щомісяця понад сто тисяч свіч. Поки що ними комплектують легковії з родина «Жигулі». Але в майбутньому будь освоєно виробництво свіч і для вантажних автомобілів.

Наступні модифікації автосвіч (їх зараз випробовують) істотно відрізняються від своїх попередниць — матимуть більш стійкий електрод, не реагуюватимуть на зовнішні силові поля.

Продукцією бучовицької зацікавляється торговля фірми Болгарії та Румунії.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

Досвід

Приватизація в Угорщині: підсумки чотирьох років

За останні 4 роки в Угорщині було приватизовано, а також підготовлено до приватизації близько двох тисяч державних підприємств. Державні установи, яким доручено займатися передаванням державності до приватних рук, близько чверті цих фірм продали повністю, а третину — частково. Значну кількість цих фірм було необхідно привести у відповідність з потребами ринку, довелося також і ліквідувати кілька фірм.

Процес приватизації в Угорщині розпочався в 1989 році. Безпосередніми виконавцями приватизації в Угорщині є дві державні установи: Державне майнове агентство (ДМА), що займається продажем державних фірм, і Акціонерне товариство з управління державним майном, яке з 1992 року видає майном, що залишається у державній власності. У 1990-ті ДМА було доручено приватизувати загалом 1844 підприємства та компанії. Крім того, після реорганізації старих підприємств, в деяких випадках — їхнього розчленування, виникла 121 нова фірма, яка перейшла до розпорядження ДМА. Під час останніх чотирьох років майже 500 з цих фірм було продано повністю і понад 700 — частково. Ще 477 фірм перебувають на стадії санації або повної ліквідації. Поряд з цим, управління 250 фірмами було передано іншим організаціям як державним установам. Наприклад, АТ з управління державним майном — 150. Приблизно 40 інших фірм і зараз ще в стадії реорганізації.

Доход ДМА від приватизації за чотирі роки (до травня 1994 року) становив 210,3 мільярда форинтів (приблизно 2 мільярди доларів). Під час передавання державності в приватні руки було інвестовано іноземного капіталу 93,3 мільярда форинтів. У чверті фірм, що перебувають у розпорядженні ДМА, з'явилися іноземні співвласники. Найвищий рівень присутності іноземного капіталу спостерігається в гірничодобувній промисловості (67 %), енергетичній галузі (72 %). У переробній промисловості частка іноземного капіталу становить одну третину.

Проте більша частина майна, що підлягає приватизації і реалізована ДМА на сто відсотків, перейшла у власність угорських приватних підприємств. З метою поживлення внутрішнього попиту уряд надав угорським покупцям, які беруть участь у приватизації, цілий ряд пільгових кредитів. Перетворенню структури власників воно сприяло такими пільговими позиками, як «Приватизаційний кредит», кредити «Старт» і «Екзистенція», останній мав найбільший попит. Угорські фірми придбали власність, сплативши половину вартості готівкою, а іншу половину покрили за пільгові кредити. Приблизно 12 % приватизованої власності (близько 25 мільярдів форинтів) угорські громадяни придбали за компенсаційні бони.

Понад 30 відсотків доходу, отриманого ДМА, пішло на сплату зовнішнього державного боргу. Для підтримки господарських одиниць на належному рівні було затрачено 10 % доходів. Приблизно 50 % витрат становили витрати на передавання власності, державні зобов'язання (скажімо, на підтримку всесвітньої виставки) і санацію неліквідних підприємств (наприклад, виплата вихідної допомоги увільненим). Виникли і інші витрати за виплатами, гроші пішли також і на утримання самого майнового агентства.

1992 року, року свого створення, АТ з управління державним майном взяло на себе господарське управління 163 підприємствами. Це в основному великі підприємства, власником яких — повністю або частково — бажала залишитися держава. Сукупний капітал переданих від ДМА фірм у 1992 році обчислювався приблизно 1500 — 1600 мільярдами форинтів, 600 мільярдів з яких становила сума, заплачена за приватизацію. З моменту свого створення АТ з управління державним майном уклало 10 приватизаційних угод. До найбільш значних з них належить приватизація приблизно третини АТ «Угорський телефонний зв'язок» (850 млн. доларів), Малев-Алітала (70 млн. доларів) і продаж фармацевтичної фабрики «Хіноін» (75 млн. доларів).

Угорське телеграфічне агентство.

Фотофакт

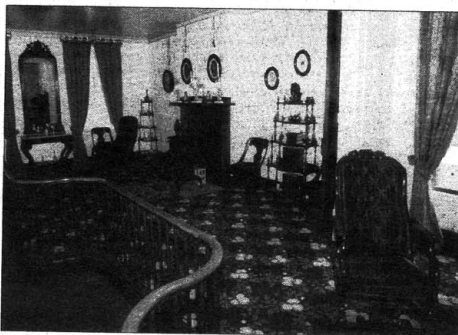
ПАМ'ЯТЬ ПРО ЛЕГЕНДАРНОГО

Американське місто Спрінгфілд свято пам'яті 16-го президента США Авраама Лінкольна (1809 — 1865). Тут він розпочинав свою трудову і політичну кар'єру простим аудитором в міському суді, а згодом у Верховному суді штату, де майбутній президент провів 243 справи. У Спрінгфілді Лінкольн заснував республіканську партію, обирався губернатором штату Іллінойс. А в 1860 році виграв передвиборчу кампанію і з 1861 року став президентом США.

На цьому посту Авраам Лінкольн здійснив ряд демократичних перетворень, головні з яких — скасування рабства і продаж землі громадянам. За часів його президентства було розбито рабовласників Півдня, котрі не змогли протистояти цьому президентові-реформатору: куля майнаного нині вбивці передчасно обірвала життя Лінкольна.

У Спрінгфілді й нині багато що нагадує про легендарного земляка. У будинку, де жила сім'я Авраама Лінкольна, відкрито музей. На цвинтарі Оук Рідж височить пантеон, де поховані Авраам Лінкольн, його сім'я і брати.

На знімку: одна з кімнат у будинку-музеї Лінкольна.



Власкоре повідомляють по конях, хлопці!

У трансазіатському кінематографічному супермаркеті, присвяченому тисячолітньому усявленого киргизького епосу «Манас» (воно виповнюватиметься 1995 року), братимуть участь представники багатьох країн, у тому числі України та інших незалежних держав.

Відомості щодо цього надходять до оргкомітету з проведення марафону. Одна з таких заявок надійшла від відомої в США навіжніці і кінозаводчиці Ларі Ші, чий кін є прамим нащадком коня, подарованого відомому промисловцю 1959 року Микиті Хрущовим під час поїздки до Сполучених Штатів.

Євген ДЕНИСЕНКО. Бішкек.

Справи кримінальні

ВБИВСТВО В АФІНАХ

Сім куль прошили тіло другого секретаря посольства Туреччини в Греції 55-річного Йомера Халюк Сіпахі оглу, коли він виходив зі свого помешкання в Афінах. Лікарям не вдалося врятувати життя дипломата. Хто стріляв, поки що невідомо, але грецькі власті підозрюють ліву терористичну організацію «17 листопада». За останні 14 років це четвертий турецький дипломат, який загинув в Афінах.

З приводу вбивства Анкара надіслала ноту просте. Офіційний представник грецького уряду

Евангелос Венізелос висловив співчуття турецькій стороні і заявив, що Греція усіма засобами бореться з подібними актами насильства та терору. Міністр закордонних справ Туреччини Хімет Чілап сказав, що грекам і туркам конче необхідно налагодити активну співпрацю в боротьбі з тероризмом. Нинішні відносини між Анкарою та Афінами важко назвати добросусідськими, тож зазіхання на життя дипломатів вносять у них додаткову напругу.

Василь ВАСИЛІВСЬКИЙ.

Передовий досвід

ЛЬОН — ЗАМІННИК БАВОВНИ

У цілком новій якості виступив улюблений у Білорусі льон. Трикожате волокно, створене на третину з льону в суміші з бавовною, дасть змогу підприємствам місцевої промисловості не відчувати гострого дефіциту в бавовновій сировині, а отже, не простояти, коли її буде.

За попередніми даними досліджень, проведених вченими і спеціалістами льняної галузі республіки, виробі зі заміникою бавовни не тільки гігроскопічніші, ніж бавовняни, а й довговічніші. З катонізованого волокна, до якого виявляють інтерес багато країн, де не

вирощують бавовну, вже виготовлено різноманітні зразки текстильного і трикотажного полотна — від тонкого до грубого, призначеного як прокладний матеріал в одязі, десятки виробів — від свєтрів до шкарпеток. Одяг цей значно дешевший, бо світова ціна на льон на 20 відсотків нижча, ніж на бавовну.

У Білорусі льону вважають, що нау-хау білоруських текстильників становить інтерес і за рубежом. Вже сьогодні в республіці ведуть дослідження щодо застосування катонізованого волокна в суміші з вовною.

Білорформ — Укрформ.

Продиктовано в номер

Щоб усунути військове керівництво на Гаїті

Рада безпеки ООН схвалила резолюцію щодо Гаїті, яка дозволяє державам — членам ООН сформувати багатонаціональні сили під об'єднаним командуванням і використати всі необхідні засоби з метою усунення військового керівництва від влади на Гаїті і відновлення там демократії. Резолюція закликає до розформування шеститисячного контингенту сил ООН після здійснення можливого вторгнення. Вона була схвалена 12 членами Ради Безпеки. Представники Китаю і Бразилії під час голосування утрималися.

Час додому

Останній пором з бойовою технікою і оснащенням західної групи російських військ, що виводяться з Німеччини, вирушив зі східнонімецького порту Мукран на острові Рügen до Клайпеди. В Німеччині залишається близько 10 тисяч російського складу військового контингенту РФ, який налічував раніше понад півмільйона чоловік. Після церемонії прощання 31 серпня цього року російські військові від'їжджатимуть з Німеччини додому залізницею через Польщу.

Як там з гуманітарною допомогою?

Міністр оборони США У. Перрі перебуває на Африканській континент для інспекції операцій щодо подання гуманітарної допомоги руандійським біженцям. Він відвідає табори біженців у Заїрі, а також проведе зустріч з розквартированим в Уганді контингентом військ США.

У Перрі також робитиме візит до столиці Руанди Кігалі. Завершився відвідування туди 200 військовиків США, які безперервно надавалимуть повітрям до столичного аеропорту вантажі міжнародної допомоги, а також приймають, розвантажуватимуть і відправлятимуть продовольство, медикаменти і воду біженцям.

Куди хочуть, туди летять

МЗС Литви закликає протест Росії за «порушення повітряного простору» країни. В ноті, надісланій посольству РФ у Вільнюсі, зазначається, що Литва залишає за собою право звернутися в міжнародні організації з проханням ужити заходів проти Москви, якщо подібні неприпустимі дії й надалі повторюватимуться. 27 липня російський військовотранспортний літак Іл-76, не маючи відповідного дозволу, ні звертаючи уваги на заборону регіонального центру з управління польотами, вторгся у повітряний простір Литви.

Про набуток арабської нації

Голова президентської ради Ємену Алі Абдалла Салех відкинув пропозиції ряду членів керівництва Південної Єменської соціалістичної партії (ЕСП) про злиття ЕСП з очолюваною ним партією Загальний народний конгрес (ЗНК). Голова Ємену в Сані вважає, що говорити про таке об'єднання можна було б тільки у разі «беззаперечного осуду верхівкою ЕСП дій лідерів соціалістів, які спробували розколати країну». Тим часом, як повідомлює радио Сані, в єменській столиці в обстановці шквального взаєморозуміння відбулися зустрічі між А. А. Салехом і М. Саїдом, президентом Іраку Т. С. Рамаданом, який прибув з візитом до Ємену. Іракський діалог чиріво вітав відновлення єдності Ємену», відзначаючи, що вона є «набутком усієї арабської нації». Керівник ЕП в свою чергу дав високу оцінку позиції, що її займає Багдад під час єменської війни.

Буде власністю Естонії

Угода між Росією і Естонією про порядок і строки зняття з експлуатації ядерних реакторів, гарантування ядерної радіаційної безпеки на естонському півострові Палдіскі підписані в Москві. Російський об'єкт із законсервованими ядерними реакторами і збохраними радіоактивними відходами має бути передано у власність Естонії до 30 вересня 1995 року.

Держава заборгувала

Уряд Молдови запровадив жорсткий режим економії державних коштів на друге півріччя: бюджетні витрати у першому півріччі перевищили доходи у перебічисленні на 50 мільйонів доларів. Це 81 відсоток від загальної потреби держави на рік дефіциту бюджету. Застосовують економії держави щодо зарплат, стипендій, пенсій та інших виплат досягла 51 млн. доларів.

Перспективи

Фінські крани... із Запоріжжя, або Чому вчить субпідряд із всесвітньо відомим концерном

Факівцям, які працюють у портах і на залізничному транспорті, на суднобудівних заводах і тепло-вих електростанціях, у металургії та целюлозно-паперовій промисловості, у ряді інших галузей, фінське акціонерне товариство «КОНЕ» особливо представляти не треба. А для широкого загалу, аби уявив, про якого партнера йдеться, дещо скажемо.

Засноване ще на початку нинішнього століття, АТ «КОНЕ» поступово охопило головні ринки збуту в усьому світі. Нині концерн має свої виробництва у 18 країнах, його грошовий оборот торік сягнув більш як 2,5 мільярда американських доларів.

Один із головних напрямів діяльності «КОНЕ» — виготовлення та збут різноманітних (вантажопідіймальною від 1,6 до 400 тонн) кранів, перевантажувачів, електротельферів, їх подальше технічне обслуговування. Саме завдяки цій продукції світового рівня фірма відома й у країнах СНД. Хоча тут фініи поки що реалізують й такі мізер, які їстотно не впливають на їх економіку. А бажання освоїти ринок близьких сусідів у них є. Зокрема й український, що приховує у собі чималий потенціал: більш як півтора десятка тільки морських портів (а це великі річкові), розвинуті суднобудування та мережа залізниць з вантажними терміналами, металургійний і нафтохімічний комплекси — без країн і перевантажувачів тут аж ніяк не обійтися. Проблема в одному — їх їх постачає?

Тож, аби не прожити повз перспективний ринок, концерн торік створив напів країни, з базуванням в Одесі, своє дочірнє підприємство — «К/УКОНЕ Україна». Не будемо докладно переповідати про його діяльність (це тема окремої розмови), а зупинимося конкретно на одному епізоді — на участі у виконанні замовлення Іллічівського морського торговельного порту. Епізодів, правда не рядовому, оскільки

йдеться про виготовлення одразу трьох гігантських козових перевантажувачів, здатних переносити з місця на місце 40-футові морські контейнери. Власне, контракт на їхню поставку було підписано між українськими торговцями і фінськими кранобудівцями ще до того, як вийшло акціонерне товариство «КОНЕ Крани України». Однак ще невідомо, чи вдалося б без останнього ту угоду успішно реалізувати. Мова зовсім не про надійність фінського концерну — вона багатократ завідома на світовому рівні, а про те, що контракт мав одну особливість: він передбачав участь у виготовленні кранів напих, вітчизняних субпідрядників.

На цьому своєму часу напівлі голландський інженер Іллічівського порту Георгій Токман. Виходив, передусім, з економічної доцільності, зважаючи на напів бідність. Міркував так: по-перше, виготовлення досить металомістких конструкцій перевантажувачів з вітчизняного металу на вітчизняному ж підприємстві буде значно дешевше, а «начинаючи» фінськими механізмами й приладами забезпечити високу якість і надійність. По-друге, на транспортуванні конструкцій можна зекономити кошти й час. І він мав рацію, фініи зрозуміли меркантильні прагнення українського партнера. От тільки сумнів виник: чи зуміє українське підприємство зробити так, як це зробило б «КОНЕ»? Та ще за невеличких для промисловості України часів? Власне, з перших днів існування для «КОНЕ Крани України» стали головним завданням саме своєчасність та висока якість виконання замовлення Іллічівських торговців. І хоча субпідрядники знайшли солідного, умілого — Запорізький енергомеханічний завод, та для директора «КОНЕ Крани України» Олександра Сакари й технічного директора цієї фірми Сергія Фабрикова не ніяк не зменшувало клопотів та відповідальності. На карту ж ставився, по суті, престиж новоствореного акціонерного товариства.

Важко сказати, скільки разів їм доводилося зустрічатися з тим самим Георгієм Токманом, головним інженером заповідного заводу Володимиром Колядою, директором відділу експорту «КОНЕ Крани Інтернешнл» Сеппо Хопу, аби розв'язати всі проблеми, що виникали й виникають. Доводилося бути не просто посередниками, а й постачальниками, фінансистами, технологами, ще хтось знає.

Можна сказати: перший іспит складено успішно! Бо нещодавно зустрілися на заводі в Запоріжжі всі три сторони — представники замовника, фірми-виробника та субпідрядника, аби прийняти готові металоконструкції першого з трьох перевантажувачів. І залішилися величезно задоволені: замовник, що зекономив завдяки розміщенню роботи в Запоріжжі 500 тисяч доларів (а на трьох кранах — це 1,5 мільйона); субпідрядник, що одержав солідне замовлення від солідної фірми, яке дало непоганий прибуток і нові робочі місця; фірма-виробник, що не справділося побоювання — конструкції виготовлено на високому технічному рівні, гідному фірмового знака «КОНЕ».

Конструкції, знову-таки за активної участі «КОНЕ Крани України», вже прибувають до Іллічівська. Тут фініи розпочинають монтаж перевантажувачів. У вересні, очікують, він стане до ладу. Спочатку використають його на перевантажуванні металу, що його чимало накопичилося в порту перед відправленням на експорт. А пізніше, коли змонтують два інших козових крани, їх задіють за прямим призначенням — на перевантаженні морських контейнерів.

Надійне оснащення дасть можливість, — стверджує головний інженер порту Георгій Токман, — створити один із найпотужніших у світі контейнерних терміналів, що значно розширить діяльність порту, підніме його пре-

стиж серед судноплавних компаній, поліпшить економіко-фінансове становище.

А «КОНЕ Крани України», зрозуміло, дає сприятливе виконання замовлення торговців Іллічівська у Запоріжжі. І водночас дбає про багато що інше. Бо «КОНЕ», як уже сказано, — не тільки виробництво найрізноманітніших перевантажувачів й торгівля ними (хоча ікраз у цьому головному напрямі в Україні «цілину» ще тільки почали розорювати й роботи тут вистачить на довгі роки), а й технічне обслуговування, модернізація перевантажувальних засобів. Причому, не лише власного виробництва. Чому «КОНЕ Крани України» виконано роботи з модернізації портальних кранів типу «Сокіл», «Ганець», «Альбрехт» в портах Маріуполь, Бердянськ, Миколаїв, Іллічівськ, причому обійшлося це в три-чотири рази дешевше, ніж було б затратно на придбання нового устаткування. До того ж модернізацію проведено швидше, ніж потрібно було б часу на виготовлення й монтаж нового крана. Надійність у подальшій експлуатації гарантується. Для цього «КОНЕ Крани України» створює пункти технічного обслуговування в місцях зосередження перевантажувальних механізмів: такий уже діє в порту Маріуполь, незабаром відкритися Іллічівську...

Нерідко бідкаємося: не йдуть пани-капіталісти на взаємовигідні контакти з нами, все, мовляв, світі вже давно розподілено поміж багатіями — і виробництво, й ринки збуту. Та факти, про які тут розповідали, свідчать зовсім про інше. У народі щодо цього кажуть так: хто стукане — тому відчиняють.

Георгій ВОРОТНОК.

Одеса — Запоріжжя.

Село

Проблему м'яса можна розв'язати — стверджують на Ковельщині, працюючи над виведенням волінської породи ВРХ м'ясного напрямку

Сьогодні на Волині у тваринництві виробництво продукції продовжує скорочуватися, поголів'я громадської худоби зменшується, продуктивність тварин знижується... Так, тільки за 4 місяці цього року у порівнянні з відповідним періодом минулого року надій молока в господарствах Камінь-Каширського, Ківерцького, Маневицького і Шацького районів зменшився на 22—32 відсотки, реалізація худоби в Іваничівському, Ковельському і Любешівському районах скоротилася вдвічі. До критичного рівня знизилася продуктивність ділоного стада в Рокитненському та Луцькому, прирости тварин — в Турійському, Любомльському та Іваничівському районах. Загалом по області реалізація худоби скоротилася на 40 відсотків, середня жива вага проданої тварини виявилася меншою на 16, свиней — на 22 кілограмів, добові прирости великої рогатої худоби становлять 250, свиней — 137 грамів, чисельність поголів'я зменшилася на 64 тисячі, в тому числі корів — на 8,5 тисячі, свиней — на 22, овець — на 24 тисячі, менше одержано приплоду молодича. Удівчі зменшилися споживання м'яса в розрахунок на душу населення. В той же час через малий попит у холоднохлібних м'ясокомбінатах, маслосиробних областях зберігають близько двох тисяч тонн м'яса. 1000 тонн вершкового масла. Це

стимує технологічний процес переробки, не дає їм можливість своєчасно розраховуватися з виробниками сировини. Тільки через це в господарствах області перетримують майже 20 тисяч голів відгодівленої худоби.

Як бути далі? Адже, цього доброго, так можна залишити без молока і м'яса... Саме це питання було основним в роботі засідання колегії при обласній Раді, що відбулося в Ковельському районі.

Чому саме в ньому? Річ у тому, що за останній рік в господарствах цього району поголів'я худоби збільшується, продуктивність зростає. В громадському секторі тримають 10 відсотків загальнообласного поголів'я великої рогатої худоби. Протягом першого кварталу цього року кількість ВРХ збільшилася на 4 тисячі, свиней — на 710, овець — на 1000. Тут на кожні сто маток одержано по 50 телят, по 400 поросят, по 54 ягняти. Це — найкращі показники в області. І що найважливіше — в районі ефективно розводять велику рогату худобу м'ясного напрямку. Вже зараз утримують 3500 голів, з яких 870 — волінської породи.

Цікавий досвід виведення чистопородних бугайів-плідників у Ковельському районі.

Ків у Ковельському науководо-дослідному племендієвстві. Як розповів його директор Микола Духицький, в них є 34 бугай-плідники. Тут виведено біків волінської породи. У віці 15—16 місяців їхня вага може сягти тисячу кілограмів. Худоба цієї породи за правильної годівлі сягає 800—900 грамів середньодобового приросту живої ваги. Тварини добре пристосовані до місцевих природних умов, мають гарні м'ясні якості.

Варто, щоб такі чистопородні бугай-плідники були в кожному господарстві, — сказав М. Духицький. — Волінська порода м'ясного напрямку, яку ми вивели, добре приживається на Поліссі, де переважають природні пасовища. Саме таких чистопородних корів м'ясного й молочно-го напрямків можна виводити методом трансплантації (пересадження) ембріонів (зародків). У волінської породи є кров трьох англійських порід.

Один з перших господарств району, де почали предмети займатися розведенням ВРХ м'ясного напрямку волінської породи, — радгосп «Відогірський». Середньодобові прирости тварин тут сягають 900 грамів. За рахунок власного маточного поголів'я ус-

пішно відтворюють м'ясне стадо.

Отже, як показує приклад роботи деяких господарств Ковельського району, і у тваринницькій галузі можна мати успіхи. Важливо, щоб

перспективний тип худоби волінської породи прижився в кожному господарстві на Волині.

Богдан БЕРЕКАТА.
Волинська область.



Коллективне сільськогосподарське підприємство імені Леніна Ковельського району, що на Полтавині, багаторазує. Поряд з розвинутим тваринництвом багато уваги приділяють тут вирощуванню різних овочевих культур. А коли йде збір горощини, то на допомогу приходять усі мешканці, навіть діти. Зараз — активний збір огірків.

Фото Павла ЗДОРОВИЛА.



Запасные части

Новое поступление:
4-х тактный
одноцилиндровый двигатель
УМЗ-56

И как прежде более 200 наименований
запасных частей к автомобилям
ЗИЛ, ГАЗ, Москвич

От зеркала до двигателя со склада в Киеве!!

тел. 8-044-264-95-39, 264-74-70
факс 264-24-05



НПК-ИНВЕСТ

ИНВЕСТИЦИОННАЯ КОМПАНИЯ

1. Полное наименование — Акционерное общество закрытого типа — Инвестиционная компания «НПК-Инвест».
2. Организационно-правовая форма — акционерное общество закрытого типа.
3. Предметом деятельности инвестиционной компании является осуществление операций с ценными бумагами и деятельность по совместному инвестированию с целью получения максимальной прибыли от использования как собственных, так и привлеченных средств.
4. Эмитентом инвестиционных сертификатов является инвестиционная компания «НПК-Инвест», уставный фонд которой составляет 3,0 миллиарда карбованцев и на момент учреждения оплачен полностью. Объем эмиссии первого выпуска 12 (двенадцать) миллиардов крб., поделенный на 1200000 сертификатов номинальной стоимостью 10000 крб., из которых 600000 сертификатов — именные, а 600000 — на предъявителя.
5. Начало размещения инвестиционных сертификатов — 1 сентября 1994 г.
6. Компания учреждает один открытый валютный фонд (на неопределенный срок) «НПК-Капитал» и четыре закрытых валютных фонда (на срок 25 лет) — «НПК-Приват-1», «НПК-Приват-2», «НПК-Приват-3», «НПК-Приват-4».
7. Взаимные фонды осуществляют деятельность по совместному инвестированию с учетом следующих ограничений: не выпускать облигации и векселя; должен держать в ценных бумагах не менее 70 % активов; не покупать инвестиционные сертификаты других фондов; не осуществлять инвестиции в ценные бумаги, эмитентом которых является аффилированное лицо фонда; не выдавать гарантии, обеспеченные имуществом фонда; не заключать договоры залога; не приобретать ценные бумаги полных и командитных обществ; не создавать какие-либо специальные и резервные фонды; запрещается гарантировать участникам фонда фиксированный размер дивидендов;

Арбитражным судом Херсонской области (г.Херсон, пр.Ушакова, 47) возбуждено дело № 2/1-«б» по заявлению Государственной налоговой инспекции Суворовского района г.Херсона о признании банкротом малого коллективного предприятия «Виола» (325026, г.Херсон, ул.И. Кулика, 29, кв.201, директор Румег О.А.), расчетный счет 1468412 в Херсонском коммерческом банке «ИНКО», МФО 352532.

Претензии кредиторов и заявления санаториев принимаются в течение месяца со дня опубликования данного объявления.



ЗАПОРІЗЖІ

Запасные части

Новое поступление:
4-х тактный
одноцилиндровый двигатель
УМЗ-56

И как прежде более 200 наименований
запасных частей к автомобилям
ЗИЛ, ГАЗ, Москвич

От зеркала до двигателя со склада в Киеве!!

тел. 8-044-264-95-39, 264-74-70
факс 264-24-05

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ: ЭТО ВАЖНО!

Начальник управления аудита Государственной налоговой инспекции по Одесской области Е.А.Фоменко подготовила справочно-методическое пособие «К нам пришел налоговый инспектор: бухгалтерская отчетность и методы ее проверки».

В книге подробно изложены методика учета и контроля основных средств, материальных ресурсов, зарплат, производственных затрат, готовой продукции, товаров, финансовых результатов, бартерных и валютных операций, курсовых разниц; порядок составления деклараций по НДС, акцизному сбору, налогу на доходы предприятий; методика проведения налоговыми инспекциями документальных проверок достоверности учета и бухгалтерской отчетности предприятий, многие другие вопросы. Приведены детальные схемы бухгалтерских проводок и учетных регистров, сделаны ссылки на действующие на Украине нормативные документы. Учтены особенности учета и налогообложения предприятий различных отраслей и форм собственности.

Книга объемом 288 стр. издана в твердом переплете издательским центром ООО «АЛБАНС».

Приглашаем к сотрудничеству книгоотружающие организации и региональных дилеров.

Тел. (0482) 24-91-45, 22-41-98.

СП «АНТОН»

№ СП — 0095-161-АТ (від 10.07.1992 р.)

Повідомляю про свою аклідацію за рішенням адміністрації.
Претензії приймаються протягом одного місяця за адресою:
м.Київ, пров.Михайлівський, 17.

Информация о первом выпуске

инвестиционных сертификатов АО «Инвестиционная компания «НПК-Инвест», размещаемых открытым взаимным фондом «НПК-Капитал» и закрытыми взаимными фондами «НПК-Приват-1», «НПК-Приват-2», «НПК-Приват-3», «НПК-Приват-4»

за счет средств фонда могут оплачиваться только комиссионные вознаграждения и другие платежи, связанные с выпуском, рекламой, размещением, учетом и обращением инвестиционных сертификатов;

не приобретать более 5 процентов ценных бумаг одного эмитента и не инвестировать свыше 10 процентов своих ценных бумаг в одного эмитента.

8. Инвестиционная декларация открытого взаимного фонда «НПК-Капитал»

8.1. На основании анализа состояния и перспектив развития фондового рынка Фонд осуществляет инвестиции в ценные бумаги.

8.2. Основными направлениями совместного инвестирования будут высокоэффективные проекты на финансовом рынке, включая проведение коммерческой деятельности с ценными бумагами и другими инструментами фондового рынка.

8.3. Фонд реализует 600000 инвестиционных сертификатов на предъявителя на сумму 6 000 000 000 (шесть миллиардов) крб. Владелец выдает свидетельство на право владения инвестиционными сертификатами.

8.4. В счет оплаты инвестиционных сертификатов принимаются исключительно денежные средства участников.

8.5. Инвестиционные сертификаты выкупаются Фондом от его имени и за его средства, а в случае отсутствия таковых — за счет банковского кредита.

8.6. Размещаемые Фондом инвестиционные сертификаты постоянно скупаются этим Фондом и не подлежат свободной перепродаже.

8.7. Цена продажи и скупки инвестиционных сертификатов определяется размером чистых активов, приходящихся на один сертификат.

8.8. Владелец инвестиционного сертификата в любой момент может реализовать свое право на дивиденды от деятельности по совместному инвестированию, путем продажи инвестиционных сертификатов по текущей цене скупки по местонахождению Фонда, а также его торговых

пунктов, осуществляющих скупку инвестиционных сертификатов.

8.9. За выполнение обязанностей инвестиционного управляющего Инвестиционной компания получает вознаграждение в размере 5 (пяти) процентов среднегодовой стоимости чистых активов.

9. Инвестиционная декларация закрытых взаимных фондов

«НПК-Приват-1»,

«НПК-Приват-2»,

«НПК-Приват-3»,

«НПК-Приват-4»

9.1. На основании анализа состояния, перспектив развития или перепрофилирования предприятий, подлежащих приватизации, Фонды осуществляют инвестиции в их ценные бумаги и паи.

9.2. Основными направлениями инвестирования будут объекты приватизации, соответствующие следующим критериям: конкурентоспособность товара и услуг, реализуемых предприятием; доступность сырья и материалов, необходимых для нормального функционирования предприятия; низкая зависимость от смежников; наличие современного технологического оборудования;

наличие квалифицированного персонала; месторасположения (регион, город, район); стабильная социальная обстановка в данном регионе.

9.3. Фонды реализуют по 150 000 штук именных сертификатов на сумму 1 500 000 000 (один миллиард пятсот миллионов) крб. каждый. Владелец выдает свидетельство на общее количество приобретенных сертификатов.

9.4. В счет оплаты инвестиционных сертификатов принимаются в основном приватизационные бумаги (карбованцевые средства только по согласованию с правлением инвестиционной компании).

9.5. Инвестиционные сертификаты могут выкупаться Фондом не ранее окончания срока использования приватизационных бумаг и подлежат свободной перепродаже.

9.6. Выплата дивидендов один раз в год в случае наличия прибыли.

9.7. Дивиденды объявляются в расчете на один сертификат без вычета налога.

9.8. Дивиденды выплачиваются с 1 апреля года, следующего за отчетным, по местонахождению Фонда, а также почтовым переводом и перечислением на лицевой счет владельца сертификата в сбербанк.

9.9. За выполнение обязанностей инвестиционного управляющего Инвестиционной компания получает вознаграждение в размере 10 (десяти) процентов среднегодовой стоимости чистых активов.

10. Председатель правления инвестиционной компании — Минеский Вячеслав Анатольевич, паспорт серия IV-BД № 656771, выдан 14.04.1978 г. Киевским РОВД г. Харьков, доли в уставном фонде инвестиционной компании не имеет. Образование высшее, кандидат технических наук. Последние три года занимал следующие должности: начальник фондового отдела ТФ Интервелтон, директор фондового центра АО «Финансовая группа «Восточная Украина», заместитель председателя правления по фондовым вопросам АО «Финансовая группа «Восточная Украина», начальник инвестиционно-фондового управления НПК-Банка.

11. Депозитарием инвестиционной компании является Инновационно-коммерческий НПК-Банк, г. Харьков, пр. Ленина, 60-А.

Реквизиты: р/с 161401 в НПК-Банке, МФО 789 (351588); тел. 33-27-14; факс 33-72-65.

С другими инвестиционными фондами и компаниями депозитарный договор не заключался.

12. Учредителями НПК-Банка являются юридические и физические лица.

13. Владельцы инвестиционных сертификатов имеют право получать дивиденд и быть избранными в наблюдательный совет взаимного фонда.

14. Компанией заключен договор с аудиторской фирмой «Промгаудит», в лице директора Таврова Николая Романовича (лицензия № 227).

Арбитражным судом Днепропетровской области

(г. Днепропетровск, пр. Кирова, 1) 09.03.94 г. возбуждено дело № Дб1—26 о признании банкротом кооператива «Северное сияние» (г. Днепропетровск, ул. Косиора, д. 51, кв. 37; р/с 461495 в Индустриальном отделении ПИБ г. Днепропетровска).

Вниманию

руководителей предприятий!
Организация реализует оптом моторокомплекты: ГАЗ-53, ГАЗ-24, М-412, ВАЗ-2101-2105 (поршневая группа). Двигатели: Д-243, Д-245. Коробка передач ГАЗ-53. Цены ниже заводских. Тел. (0562) 46-68-59, 46-48-41.

Підприємство «БЕРКУТ»

здійснює взаєморозрахунки з державою рубльової зони через систему кореспондентських рахунків АКБ ЛЕГБАНК. Надає інші фінансові послуги. Тел. (044) 417-35-24. Тел./факс (044) 417-42-49.

Утраченную печать
совместного
украинско-американско-чешского
акционерного
общества
«ДИАЛОГ-КИЕВ»
считать недействительной.

ДЯКУЮ ВАМ, БОЙОВІ СОРАТНИКИ!

До 50-річчя Перемоги

29 серпня 1994 року самостійна Словачка Республіка, яка крокує демократичним шляхом, відзначатиме 50-ту річницю Словачького національного повстання.

Як безпосередній учасник цього повстання хочу підкреслити, що всі народи оцінюють як визначну віху своєї історії антифашистські і визвольні бої в Другій світовій війні. У 1944 році 5-мільйонний народ Словаччини зі зброєю в руках повстав проти наступаючих шести дивізій гітлерівських військ, які розпочали окупацію Словаччини, та проти прислужницької системи тодішньої Словачької держави — сателіта фашистської Німеччини. Таким чином Словаччина увійшла до сім'ї держав великої антигітлерівської коаліції, здобула високу оцінку демократичного світу. Словачьке повстання вважається другим найбільшим національним озброєним виступом європейського антифашистського опору. Вермахту не вдалося ліквідувати його, а лише відтиснути в гори, де разом з партизанами повстанці воювали аж до самого визволення Словаччини радянською і румунською арміями та частинами Першого Чехословачького армійського корпусу. Ось чому день 29 серпня Національна Ра-

да Словачької Республіки проголосила нашим державним святом.

Словачьке національне повстання було справою національного сумління і свідомості більшості громадян. Це був бій за свободу і гідність людини, за свободу і гідність народу, пошук його місця у післявоєнній Європі. Воно стало тривкою підвалиною нової історії Словаччини, джерелом національної гордості і патріотизму. Народ Словаччини впевнено вступив на світову сцену в бою прогресивних сил проти гітлерівського фашизму, відстоюючи свою ідентичність і побудовав ознак сателіту гітлерівської Німеччини. Повстанці-солдати 60-тисячної Першої Чехословачької армії, а пліч-о-пліч з ними майже 15 тисяч партизанів і 10 тисяч прогресивних громадян Словаччини не забули, що повинні берегти свій народ і охороняти кордони своєї вітчизни. Вони не схилили голови перед ворогом, дбали про те, щоб нація зберегла свою гідність.

Словачький народ і сьогодні, через 50 років після повстання, високо цінує те, що в боротьбі за свободу не за-

лишився самотній. Пліч-о-пліч зі словачками на їхній землі билися проти гітлерівців 6 тисяч громадян 30-ти національностей Європи, Азії, Північної Америки і Австралії — чехи, представники багатьох національностей колишнього Радянського Союзу і колишньої Югославії, а також поляки, болгар, румуни, французи, американці, англієць, австралієць, австрійці, белгійці, євреї, голландці, італійці, греки, іспанці, німеччини антифашисти. Високо цінуємо те, що найбільша допомога Словачькому національному повстанню у військовій сфері і матеріальному забезпеченні була надана Радянським Союзом. З повагою і вдячністю ставимось до авіаційної і матеріальної допомоги США і Англії. Імена багатьох героїв нам відомі, але багато було й безіменних героїв, які загинули у повстанні. Низько виклонамиєм їм за те, що відстоювали нашу свободу. З упевненістю можемо сказати, що бойові подвиги і жертви не були марні. Вони втілені у сучасній Словачькій Республіці, яка демократично розвивається.

Але світ змінюється. Разом з позитивними, помічаємо й негативні явища — такі, як расизм, неофашизм. Націоналістичні й шовіністичні тенденції у світі — також не рідкість. Словачка Республіка, так само як і інші країни, категорично відкидає їх.

У переддень 50-ї річниці Словачького Національного повстання окремо хочу підкреслити значення свободи, демократії і мирного розвитку нашої держави як складової частини світової системи. А також виклонитись не лише жертвам повстання, й живим його учасникам співгромадянам і громадянам закордонних держав — за їхні героїзм в боях проти фашизму.

З повагою ми запросили на святкування ювілею офіційні делегації і туристичні групи з-за кордону — народів — учасників повстання. Словачка Республіка передбачає нагородити всіх безпосередніх учасників повстання пам'ятною медаллю. За кордоном нагородження організовуватимуться посередництвом дружних нам Союзів ветеранів-бійців Опору і здійснюватимуться постолями Словачької Республіки.

Висловлюю глибоку подяку вам, бойові соратники з України, і вшановую народ, який виховав тає самовіддані і героїчне покоління. Бажаю вам успіхів у поглибленні демократії, прав людини, свободи і мирного розвитку вашої Вітчизни.

Ян ГУСАК,
генерал-майор у відставці,
голова Словачького союзу
білорусько-антифашистів.

Пам'яті Патріарха



Нещодавно в Полтаві, з нагоди річниці з дня смерті Святійшого Патріарха Київського і всієї України Мстислава на старовинному будинку по вулиці К. Лібкнехта, де народився борець за духовність українського народу, встановлено меморіальну дошку з його портретом.

Автор малюнка — художник Петро Гуменюк. А дошку виготовив різьбяр по каменю, засновник і директор приватної виробничо-комерційної фірми «Хортиця» Віктор Іванович В'ялий.

Днями відбулася посвята цього святого місця народження Патріарха України.

Фото Павла ЗДОРОВИЛА.

Мінзв'язку України:

задовольнити потреби споживача

Майже 100 тисяч номерів міських і сільських АТС, цифрові телефонні станції у Чернівці, Ужгороді та Івано-Франківську, міжнародну телекуні станцію у Києві, а також мобільний радіотелефонний зв'язок у Симферополі, Севастополі та Харкові було введено в дію у першому півріччі цього року. Це відзначалося на засіданні колегії Мінзв'язку України, де обговорювалися підсумки роботи галузі за цей період і завдання на перспективу.

Наголошувалося, що підприємствами галузі надано послуг зв'язку на 6,1

трильйона карбованців. Разом з тим зменшилися обсяги передріздати періодичних видань, скоротилися обсяги письмового кореспонденцією, менше відправляється грошових переказів, посилок, телеграм. На думку учасників засідання, на зв'язку необхідні прийняття Закону «Про зв'язок». Його відсутність, підкреслювалось на колегії, на руку зловмисникам. Безкарними залишаються до цього часу нацистські таксофоні, пошкодження ліній зв'язку, порушення прав споживачів.

Кор. Укрінформ

Спорт

На Іграх Доброї волі

Спортивна гімнастика. Українська спортсменка Лілія Подкопаєва виграла золоту медаль в опорному стрибку і була третьою у вільних вправах.

У командному змаганні чемпіонками стали росіянки, другі — гімнастки Румунії, бронзові медалі — у збірній України, яку виступили Тетяна Мала, Ірина Булакова, Оксана Кинжикін та Лілія Подкопаєва. У багатоборстві першість виборола Діна Чокоткова (Росія). Подкопаєва має четвертий результат.

Вільна боротьба. У цьому турнірі українські спортсмени здобули тільки одну медаль срібну. Визначився одесит Віктор Ефендієв (вагова категорія 48 кілограмів). А чемпіоном став Вугар Оруджєв з Росії. «Бронза» — у Алексіса Перадамо (Куба).

Бокс. Україна в цьому турнірі була представлена чотирма спортсменами, але вони, на жаль, не піддалися пошани не потрапили. А лідерство в цьому виді спорту ось уже вкотре підтвердили кубінці, здобувши шість золотих нагород. Хоч

кубинець Хуан Лемус (вагова категорія 71 кілограм) і не став «золотим», але йому належить своєрідне свято досягнення. Річ у тім, що він уже на 6-й секунд (!) поспіль у нокаут свого суперника з Німеччини Дірка Дземскі. Попередній рекорд стався на чемпіонаті світу 1991 року нокаут на 11 секунд.

Шини на квітках на змагання Ігор Доброї волі після зниження стали цілком доступними — на матчі з пляжного волейболу, приміром, плата була символічною — 600 рублів. Шопарда, на перемоні закриття 7 вересня, після ажиотажу відбувся футбольний матч збірних світу та Росії (і голівому тренерові Олександр Романові відгукнувся дипломатичному Олександр Тарханов та Борис Ігнат'єв), максимальна ціна квитка — 40 тисяч, але при цьому для ветеранів війни, блокадників, членів їхніх родин, вихованців дитячих будинків та спортшкіл вхід — безплатний.

Дніпровими хвилями — з вітерцем

Минулих вихідних Переслав-Хмельницький, що в Київській області, міг учасників укр. традиційної вітрильної регати «Кубок Переслава-94». У змаганнях, організованих місцевим яхт-клубом, участь взяло 30 екіпажів, які представляли країн колишнього союзу. З тридцяти суден з Києва, Черкаса, Кременчука, України, Славутини і Переслава-Хмельницького до фінішу прийшло 24, що свідчить про високу напругу у змаганнях. І це не дивно, адже серед екіпажів були учасники чемпіонату світу, Олімпійських ігор.

В окремому заліку виступив екіпаж тримарини «Саламака» з Києва (капітан Олег Петренко). Це єдине у своїй групі судно буквально зачарувало всіх учасників регати та глядачів величчю і досконалістю. Екіпаж «Саламаки» першим перетнув лінію фінішу, пройшовши 150-кілометровий маршрут за 18 годин.

З усіх усяд

Стріляба. Український спортсмен Дмитро Монаков з Києва став чемпіоном світу зі стрільби з гарпунка, розбивши 148 зі 150. Фініш. Призерами слідом за нашим земляком стали француз Клод Вікар (147) та американець Лорі Вейд (146).

Футбол. Захисник збірної України Олег Кузнецов, який останнім часом виступав у шотландському

«Оксфорд Україна» зі Славутини (капітан майстер спорту міжнародного класу Василь Лобер). У другій групі кращим виявився екіпаж «Скіф» з Черкаса (капітан Олександр Савицький). У третій, де змагалися шкільні, ліцейні став екіпаж з Києва «Рокс» зі Славутини (капітан Дмитро Савицький). А у четвертій групі перемогу здобув екіпаж «Лотос» з Києва (капітан Сергій Хролов).

Головним спонсором змагань «Кубок Переслава-94» виступив місцевий завод продовольчих товарів (директор Володимир Куваловський). Серед призов були кольорові телевізори, імпортові магнітофони, кухонні комбайни, туристські знаряддя.

Олександр ПОМОЙНЕЦЬКИЙ,
заступник редактора газети
«Вісник Переславщини».

«Рейнджерс» (Глазго), перейшов до клубу «Маккабі» (Ізраїль, Хайфа).

Головним тренером національної збірної Росії призначено Олега Романцева. Одразу він прагне виступити зі футбольними московським «Спартаком».

Хоккей. І тут мова про перехід. Захисник київського «Сокола» і національної збірної України Олександр Савицький відіграв виступаючи за єврейський клуб «Шкода» (Пльзень).

Голос України

Засновник — Верховна Рада України.

Видавець — Президія Верховної Ради України.

252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5. Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Перший заст. головного редактора А. ГОРЛОВ.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:

252047, Київ-47,

вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

• телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.

• Рукописів не повертаємо.

• Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КІП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.

• Редакція не замикає поділки позички авторів публікацій.

• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень.

(прізвища і ініціали) українською і російською мовами.

Індекс 60955.

Тираж 380390.

Комп'ютер друкує видання

«Преса України».

252047, Київ-47,

проспект Перемоги, 50.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

Зам. 0311146.

Газету набрано і зкеровано в комп'ютерному центрі «Голос України».